

**No. 21664**

---

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
and  
MALDIVES**

**Agreement concerning financial co-operation. Signed at  
Colombo on 15 April 1980**

*Authentic texts: German and English.*

*Registered by the Federal Republic of Germany on 17 March 1983.*

---

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE  
et  
MALDIVES**

**Accord de coopération financière. Signé à Colombo le  
15 avril 1980**

*Textes authentiques : allemand et anglais.*

*Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 mars 1983.*

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC  
OF MALDIVES AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL  
REPUBLIC OF GERMANY CONCERNING FINANCIAL CO-  
OPERATION

---

The Government of the Republic of Maldives and the Government of the Federal Republic of Germany,

In the spirit of the friendly relations existing between the Republic of Maldives and the Federal Republic of Germany,

Desiring to strengthen and intensify those friendly relations through financial co-operation in a spirit of partnership,

Aware that the maintenance of those relations constitutes the basis of this Agreement and

Intending to contribute to social and economic development in the Republic of Maldives,

Have agreed as follows:

*Article 1.* The Government of the Federal Republic of Germany shall enable the Government of the Republic of Maldives to obtain from the Kreditanstalt für Wiederaufbau (Development Loan Corporation), Frankfurt/Main, financial contributions of up to a total of DM 10,000,000 (ten million deutsche mark) for the project "Water Supply, Sewage and Waste Disposal Male", to finance

(a) A feasibility study including detailed plans and tender documents,

(b) Part of the capital expenditure,

if, after examination, the project has been found eligible for promotion and overall financing is assured.

*Article 2.* The utilization of the financial contributions as well as the terms and conditions on which they are granted shall be governed by the provisions of the financing agreements to be concluded between the Government of the Republic of Maldives and the Kreditanstalt für Wiederaufbau, which shall be subject to the laws and regulations applicable in the Federal Republic of Germany.

*Article 3.* The Government of the Republic of Maldives shall exempt the Kreditanstalt für Wiederaufbau from all taxes and other public charges levied in the Republic of Maldives in connection with the conclusion and implementation of the financing agreements to be concluded pursuant to article 2 of the present Agreement.

*Article 4.* The Government of the Republic of Maldives shall allow passengers and suppliers free choice of transport enterprises for such transportation by sea, land or air of persons and goods as results from the granting of the financial contributions, abstain from taking any measures that might exclude or impair the participation on equal terms of transport enterprises having their place of business in the German area of application of this Agreement, and grant any necessary permits for the participation of such enterprises.

---

<sup>1</sup> Came into force on 15 April 1980 by signature, in accordance with article 8.

*Article 5.* Supplies and services for projects financed from the financial contributions shall, unless otherwise provided for in individual cases, be subject to international public tender.

*Article 6.* With regard to supplies and services resulting from the granting of the financial contributions, the Government of the Federal Republic of Germany attaches particular importance to preferential use being made of the economic potential of Land Berlin.

*Article 7.* With the exception of those provisions of article 4 which refer to air transport, this Agreement shall also apply to Land Berlin, provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a contrary declaration to the Government of the Republic of Maldives within three months of the date of entry into force of this Agreement.

*Article 8.* This Agreement shall enter into force on the date of signature thereof.

DONE at Colombo on 15 April 1980 in duplicate in the English and German languages, both texts being equally authentic.

For the Government  
of the Republic of Maldives:

[Signed — Signé]<sup>1</sup>

For the Government  
of the Federal Republic of Germany:

[Signed — Signé]<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Signed by M. Shareef — Signé par M. Shareef.

<sup>2</sup> Signed by Wolfgang Schumann — Signé par Wolfgang Schumann.